

Вещи за изхвърляне

(Bulgarisch)

Кои са вещите за изхвърляне?

- ❖ **Обемисти домакински вещи** като
 - ✓ шкафове,
 - ✓ матраци,
 - ✓ леглови конструкции и др.
- ❖ **електрически и метални големи уреди** като
 - ✓ печки,
 - ✓ хладилници,
 - ✓ велосипеди и др.

На къде с вещите за изхвърляне?

- ❖ Предават се **безплатно** или в център за рециклиране или се оставят пред входната врата, за да бъдат иззети от там.

Как става изземането?

- ❖ Изпраща се просто един имейл или пощенска картичка на
MEG Mülheimer Entsorgungsgesellschaft mbH
Pilgerstraße 25
45473 Mülheim an der Ruhr
Имейл: buergerservice@mheg.de
или се звъни на телефонния номер 0208 99 66 00
Моля назовете вещите, които трябва да бъдат взети и Вие ще получите от нас съобщение за дата на изземането им.

Внимание!

- ❖ Не е позволено на трети лица да взимат вече изнесени вещи за изхвърляне!
- ❖ При извозването на вещите за изхвърляне е **забранено** изнасянето на **сини чували** и **отпадъци от ремонти**
- ☛ **Не по-рано от навечерието** преди Вашия ден за извозване на вещите за изхвърляне те се изнасят.



Pilgerstr. 25
45473 Mülheim an der Ruhr

Tel. 0208 / 99 66 00

Fax 0208 / 99 66 0 - 666

E-Mail: buergerservice@mheg.de

Internet: www.mheg.de

Öffnungszeiten Recyclinghof:

Mo., Mi., Fr.	8.00 bis 14.00 Uhr
Di., Do.	12.00 bis 19.00 Uhr
1. Sa. im Monat	9.00 bis 14.00 Uhr



Informationen zum Sperrmüll

☎ 99 66 00



Sperrmüll

(Deutsch)

Was ist Sperrmüll?

❖ Sperrige Haushaltsgegenstände, wie z.B.

- ✓ Schränke,
- ✓ Matratzen,
- ✓ Bettgestelle usw.

aber auch

❖ Elektro- und Metallgroßgeräte, wie z. B.

- ✓ Herde,
- ✓ Kühlschränke,
- ✓ Fahrräder usw.



Wohin mit dem Sperrmüll?

- ❖ Entweder **kostenlos** am Recyclinghof abgeben oder direkt vor der Haustür abholen lassen.



Wie funktioniert die Abholung?

- ❖ Einfach eine Email oder Postkarte an die
MEG Mülheimer Entsorgungsgesellschaft mbH
Pilgerstraße 25
45473 Mülheim an der Ruhr
Email: buergerservice@mheg.de senden

oder unter der Telefonnummer 99 66 00 anrufen.

Bitte nennen Sie die abzuholenden Gegenstände. Sie erhalten von uns eine Benachrichtigung zu Ihrem Abholtermin.

Achtung!

- ❖ Es ist Dritten nicht gestattet, Teile des bereit gestellten Sperrmülls an sich zu nehmen!
- ❖ Bei der Sperrmüllabfuhr dürfen **keine blauen Säcke** und kein **Renovierungsabfall** rausgestellt werden.

☞ **Erst am Vorabend** Ihres Abholtermins den Sperrmüll herausstellen.

Pliant deșeuri voluminoase

(Rumänisch)

Ce sunt deșeurile voluminoase?

- ❖ **Obiecte voluminoase de uz casnic**, cum ar fi
 - ✓ dulapuri,
 - ✓ saltele,
 - ✓ rame de pat etc.
- ❖ **Aparatele electrice și metalice de mari dimensiuni**, cum ar fi
 - ✓ mașini de gătit,
 - ✓ frigider, etc.
 - ✓ biciclete etc.

Ce facem cu deșeurile voluminoase?

- ❖ Ele fie că se pot preda gratuit la un centru de reciclare ("Recyclinghof"), fie că se poate face o comandă pentru a fi ridicate de la ușa clădiurii dumneavoastră.

Cum funcționează ridicarea?

- ❖ Trimiteți pur și simplu un email sau o carte poștală la MEG Mülheimer Entsorgungsgesellschaft mbH Pilgerstraße 25 45473 Mülheim an der Ruhr email: buergerservice@mheg.de sau sunați la numărul de telefon 0208 99 66 00. Numiți obiectele care urmează să fie ridicate și primiți de la noi o înștiințare asupra datei la care venim să le ridicăm.

Atenție!

- ❖ Terților nu le este permis să își însușească părți ale deșeurilor voluminoase scoase spre ridicare!
- ❖ La ridicarea deșeurilor voluminoase nu este permis să fie scoși pentru ridicare **saci albaștri** și nici **deșeuri rezultate din lucrările de renovare** a clădirilor.
- ☞ Scoateți afară deșeurile voluminoase **doar în seara dinaintea datei programate** pentru ridicare.